

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	21 (1950)
<b>Heft:</b>	2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Gesucht:

### tüchtige Köchinnen

mit Diätkenntnissen bevorzugt. Dauerstellen.  
Eintritt: 1. März oder nach Uebereinkunft.  
Offerten an: **Bezirksspital Interlaken** (Berner  
Oberland). 1613

### Erziehungsanstalt Aarburg.

Die Stelle eines

### zweiten Schreinermeisters

ist im obligationenrechtlichen Dienstverhältnis zu besetzen.

**Bedingungen:** Abgeschlossene Lehrzeit als Möbel-schreiner, längere praktische Tätigkeit in dieser Branche; Eignung für den Umgang mit schwer-erziehbaren Lehrlingen.

Erwünscht ist Praxis in einer Anstalt für Ju-gendliche oder Kinder. Bei gleichen Qualifika-tionen erhalten Bewerber mit dem Diplom als Schreinermeister den Vorzug.

Die Besoldung beträgt Fr. 4000.— bis 6000.— zuzüglich Teuerungszulage (derzeit 52 % für Ver-heiratete, 50 % bzw. 48 % für Ledige mit bzw. ohne Unterstützungsplicht). 1618

Schriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Ausweisen über den Bildungsgang und die prakti sche Tätigkeit sind bis 25. Februar 1950 der Anstaltsdirektion einzureichen.

**Direktion der Erziehungsanstalt Aarburg.**

Zur selbständigen Führung eines **Alters- oder Erholungsheimes** im Toggenburg wird zuverläs-sige, reformierte

### Leiterin oder Ehepaar

gesucht, in Anstellungsverhältnis oder zur Uebernahme in Pacht. Haus mit ca. 35 Betten und schönem Umschwung. Eventl. könnte klei-ner Landwirtschaftsbetrieb dazu übernommen werden. — Offerten sind erbeten unter Angabe der Gehaltsansprüche und Ausweis über bis-herige Tätigkeit unt. Chiffre 1611 an die **Buch-druckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.** 1611

Erfahrene

### Glätterin

gesucht, welche in der Waschküche einmal in der Woche mithilft. Vertrauensposten, selbstän-dige Arbeit in gut eingerichteten Arbeitsräumen, Wäscherinnen vorhanden. Gute Behandlung, ge-regelte Freizeit. Offerten an: 1609

**Ostschweiz. Blindenanstalten, St. Gallen.**

### Offene Lehrstelle.

Das Erziehungsheim für schwachbegabte Kinder in Mauren-Thrg., sucht auf 1. April 1950

### Primar-Lehrer oder -Lehrerin

Anmeldungen sind zu richten an die:

1604

Anstaltsleitung.

Wir suchen

auf Mitte April 1950 einen

### Primarlehrer

an die Unterstufe. Es sind ca. 15—20 Schüler in den ersten vier Schulklassen zu unterrichten. Neben der Schularbeit sind täglich ca. 2 Stun-den Arbeits- oder Freizeitaufsicht zu leisten. Ferien 4 Wochen pro Jahr. Besoldung Fr. 4100 bis 7100.— (max. im 12. Dienstjahr), plus freie Station und Wäsche. Bisherige Dienstjahre wer-den angerechnet. Es können auch Bewerber mit ausserkantonalen Examen berücksichtigt wer-den. Anmeldungen samt Zeugnissen bis 15. März 1950 an die Heimleitung. 1615

Auf 1. Mai 1950 suchen wir eine

### Heimgehülfin

zur Leitung einer Bubengruppe (Buben im Alter von 8—12 Jahren) und zur Mithilfe im Nähzim-mer. Jede Woche ein ganzfreier Tag. Ferien in den ersten Dienstjahren 3 Wochen. Besoldung je nach bisheriger Tätigkeit und Ausbildung Fr. 180.— bis Fr. 220.—

**Zürcherische Pestalozzistiftung Schlieren.**

### Gemeinde Egg-Zch.

Infolge Rücktritt des bisherigen Inhabers ist die Stelle eines

### Bürgerheimverwalters

auf den 1. Mai 1950 neu zu besetzen. Verlangt wird Ehepaar, wobei der Mann sich über kauf-männische Kenntnisse sowie genügend landwirt-schaftliche Bildung (landw. Schule, evtl. Berufs-prüfung, Meisterprüfung) auszuweisen hat. Der Frau fällt die Stelle der Hausmutter zu. Für die nächste Zeit ist eine bauliche Erweite-rung vorgesehen. Insassen ca. 30.. Bisherige Besoldung 4500.— bis 5500.— mit freier Station. Persönliche Vorstellungen nur auf Ver-langen. — Anmeldungen mit Photo und Zeugnis-kopien sind bis zum 20. Februar 1950 an die **Armenpflege Egg-Zch.** einzureichen. — Weitere Auskünfte erteilt die **Bürgerheimverwaltung.** 1614

Evangelisches Erziehungsheim für Mädchen sucht auf 1. Mai 1950 1612

### Tochter, event. Frau

mit Kochkenntnissen. Bewerberinnen die bereit sind, überall mitzuhelfen, belieben ihre Offerte mit Lohnansprüchen und Angabe von Referen-zien einzureichen unter Chiffre 1612 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

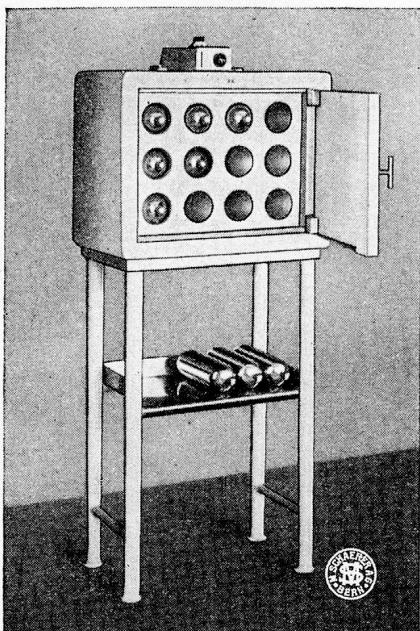
Occasion !

Umständehalber zu verkaufen, fabrikneuer

### Gas-Kochherd

mit 6 Brennern, Bratofen und Plattenwärmern. Für 50 bis 120 Personen. Steht noch in der Fabrik. 1617

Anfragen unter Chiffre 1617 an die **Buchdruk-  
kerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**



## Warme Bettflaschen

für die kühlen Tage

**Bettflaschenwärmer** neues Modell, von einfacher Konstruktion, gediegener Form und von grösster Wirtschaftlichkeit. Beansprucht wenig Raum, ist Tag und Nacht betriebsbereit, liefert zu jeder Stunde warme Bettflaschen, ohne Nachfüllung derselben. Keine Wartung notwendig, da vollautomatisch.

*Elektrisch oder Warmwasser geheizt,  
für jeden Anspruch das Richtige.*

Prospekt über unsere reiche Modellserie in allen Dimensionen.

Ingenieurbesuch und Beratung durch:

**M. Schaerer A. G. Bern**

Spezialfabrik für das Krankenhaus- u. Anstaltswesen. - Tel. 5 29 25

## Chromnickelstahl- und Silberwaren

sämtliche Artikel für Küche und Tisch! Schweizerprodukte!

Vorteilhaft und preiswert durch **Chromstahl-Vertrieb, Brugg**

POSTFACH 4

*Die gute Rosshaarmatratze mit Ihnen nicht zu überbietenden Eigenschaften, ist und bleibt die idealste Matratze. Rosshaar isoliert; es hitzt nicht, es kältet nicht und hält so die natürliche Körperwärme beisammen. Von Gesunden und Kranken wird darum Rosshaar als Matratzen-Füllung hoch geschätzt.*

ROTH & CIE. WANGEN a. A. (BE)

TOGGENBURGER & CIE MARTHALEN (ZH)

J. SCHNYDER AG. WÄDENSWIL

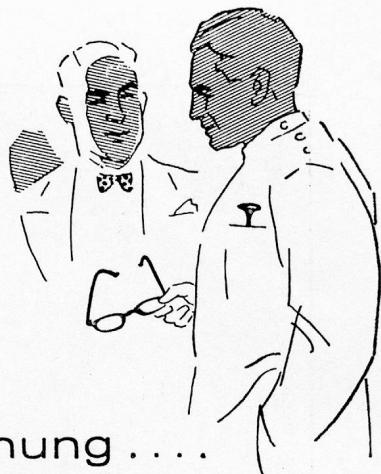
GEBR. WITTICH GOTTLIEBEN (TG)

ROSSHAARSPINNEREI BASEL AG. BASEL

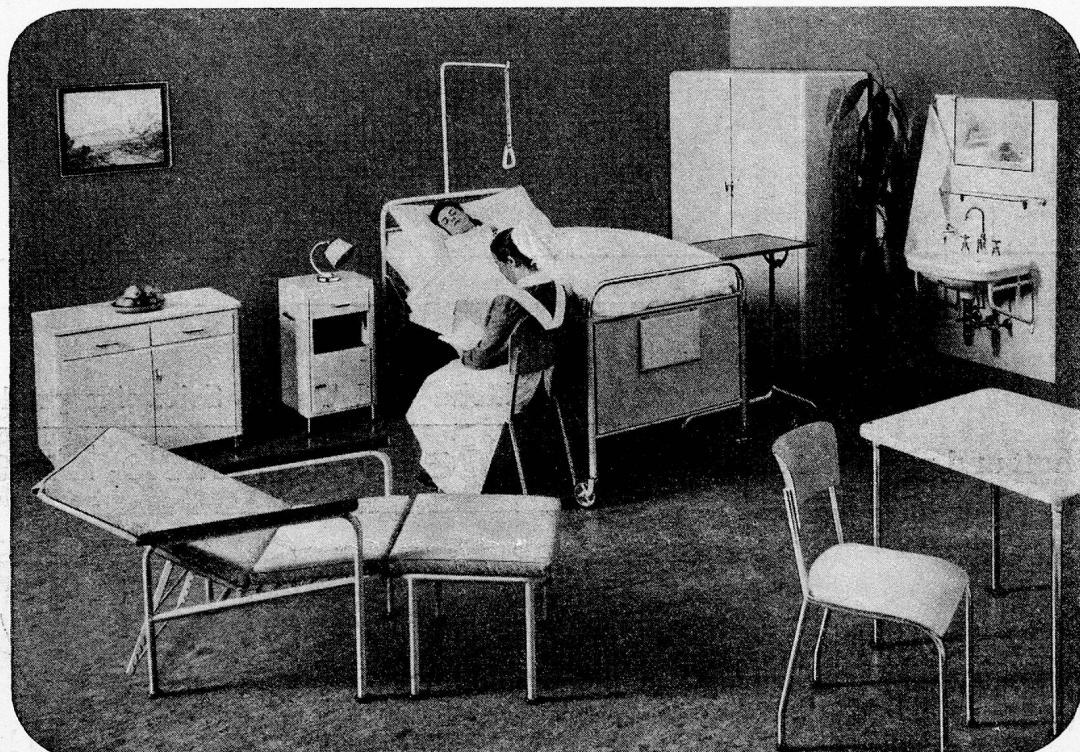
ÄRZTE und VERWALTER

SCHWESTERN

und PATIENTEN



äussern sich in Worten warmer Anerkennung ....



über unsere **normalisierten** **Bigla** **Krankenmöbel** †

BIGLA-METALLMÖBEL sind:

- hygienisch
- unverwüstlich
- praktisch im Gebrauch
- ruhig und ansprechend  
in der Linie



Fortschrittliche Spitäler und Anstalten werden deshalb immer mehr mit BIGLA-Krankenmobiliar ausgestattet.

Verlangen Sie bitte unseren ausführlichen Katalog, unverbindliche Offerte oder den Besuch unseres Vertreters.

**BIGLER, SPICHIGER & CIE., AG., BIGLEN (BERN)**